



புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

எண்	} 17	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2021 லு	ஏப்ரல் மீ	27 உ
No.		Poudouchéry	Mardi	27	Avril	2021 (7 Vaisakha 1943)
No.		Puducherry	Tuesday	27th	April	2021

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
அரசு அறிவிக்கைகள்	.. 168	Notifications du Gouvernement	.. 168	Government Notifications	.. 168
ஒப்ப அறிவிப்புகள்	.. 170	Avis d' appel d' offres	.. 170	Tender Notices	.. 170
சாற்றறிக்கைகள்	.. 171	Annonces	.. 171	Announcements	.. 171
பிழை திருத்தம்	.. 172	Erratum	.. 172	Erratum	.. 172

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 29/AIL/Lab./T/2021,
Puducherry, dated 8th April 2021)

NOTIFICATION

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. Vinayaga Mission's Medical College and Hospital, Karaikal and the Union workmen represented by Union for all staff in Vinayaga Mission's Medical College and Hospital, Karaikal, over regularization of Staff Nurse working on fixed term employment to pay salary, *ex gratia* allowances, grant promotion on par with other permanent Staff Nurses, *etc.*, in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated *vide* G.O. Ms. No. 20/91/Lab./L, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry, to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry, for adjudication. The Labour Court, Puducherry, shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court, Puducherry, within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

ANNEXURE

(a) Whether the dispute raised by the Union workmen represented by Union for all Staff in Vinayaga Mission's Medical College and Hospital, Karaikal, against the management of M/s. Vinayaga Mission's Medical College and Hospital, Karaikal, over regularization of Staff Nurse working on fixed term employment to pay salary, *ex gratia* allowances, grant promotion on par with other permanent Staff Nurses, *etc.*, are justified or not? If justified, what relief they are entitled to?

(b) To compute the relief if any, awarded in terms of money if, it can be so computed?

(By order)

D. MOHAN KUMAR,
Under Secretary to Government (Labour).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 30/AIL/Lab./T/2021,
Puducherry, dated 8th April 2021)

NOTIFICATION

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. Mother Theresa Postgraduate and Research Institute of Health Sciences, (A Government of Puducherry Institution), Gorimedu, Puducherry and the Union workmen represented by Mother Theresa Postgraduate Research Institute Employees Union, Orleanpet, Puducherry, over alterations of service conditions under section 33 of the Industrial Disputes Act, 1947 to 19 workmen listed in Annexure-I and over their non-employment in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated *vide* G.O. Ms. No. 20/91/Lab./L, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry, to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry, for adjudication. The Labour Court, Puducherry, shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court, Puducherry, within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

ANNEXURE

(a) Whether the dispute raised by the Union workmen represented by Mother Theresa Postgraduate and Research Institute Employees Union, Orleanpet, Puducherry, against the management of M/s. Mother Theresa Postgraduate and Research Institute of Health Sciences, (A Government of Puducherry Institution), Gorimedu, Puducherry, over alterations of service conditions under section 33 of the Industrial Disputes Act, 1947 to 19 workmen listed in Annexure-I and over their non-employment is justified or not? If justified, what relief they are entitled to?

(b) To compute the relief, if any, awarded in terms of money if, it can be so computed?

(By order)

D. MOHAN KUMAR,
Under Secretary to Government (Labour).

ANNEXURE—I

(1)	(2)
1.	Pangajavalli. V,
2.	Amuthavalli. A,
3.	Geetha. S,
4.	Sarala. S,
5.	Anandhi. V,
6.	Buvana. K,
7.	Sasikala. P,
8.	Thaiyal Nayagi. A,
9.	Lakshmi. T,
10.	Ponnammal. M,
11.	Komala. K,
12.	Victoriya Rani. A,
13.	Kanchana. S,
14.	Valliammal. P,
15.	Fathima Mary. G,
16.	Lakshmi. G,
17.	Mala. M,
18.	Abirami,
19.	Nagalakshmi. W.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 31/AIL/Lab./T/2021,
Puducherry, dated 9th April 2021)

NOTIFICATION

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. Puducherry Power Corporation Limited, (A Government of Puducherry Undertaking), Polagam,

T.R. Pattinam, Karaikal and the Union workmen represented by Puducherry Power Corporation Employees' Social Welfare Union, T.R. Pattinam, Karaikal, over change of service condition by stopping of SPCL, proposed uniform, six days working and reduction of public holidays (National and Festival) from 16 days to 8 days in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated *vide* G.O. Ms. No. 20/91/Lab./L, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry, to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry, for adjudication. The Labour Court, Puducherry, shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court, Puducherry, within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

ANNEXURE

(a) Whether the dispute raised by the Union workmen represented by Puducherry Power Corporation Employees' Social Welfare Union, T.R. Pattinam, Karaikal, against the management of M/s. Puducherry Power Corporation Limited, (A Government of Puducherry Undertaking), Polagam, T.R. Pattinam, Karaikal, over change of service condition by stopping of SPCL, proposed uniform, six days working and reduction of public holidays (National and Festival) from 16 days to 8 days are justified or not?

(b) To compute the relief if any, awarded in terms of money if, it can be so computed?

(By order)

D. MOHAN KUMAR,
Under Secretary to Government (Labour).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
CHIEF SECRETARIAT
 (AGRICULTURE)

(G.O. Ms. No. 02/Ag.,
 Puducherry, dated 16th April 2021)

NOTIFICATION

Thiru M. Vedhachalam, Joint Director of Agriculture [shown against the post of Additional Director of Agriculture (Horticulture)], Puducherry, is admitted into retirement on superannuation with effect from the afternoon of 30-04-2021.

(By order)

S. MURUGESAN,
 Under Secretary to Government
 (Agriculture).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
CHIEF SECRETARIAT
 (AGRICULTURE)

(G.O. Ms. No. 03/Ag.,
 Puducherry, dated 16th April 2021)

NOTIFICATION

Thiru S. Arounane @ Radjah, Deputy Director (Agricultural Engineering), Office of the Additional Director of Agriculture, Karaikal, is admitted into retirement on superannuation with effect from the afternoon of 30-04-2021.

(By order)

S. MURUGESAN,
 Under Secretary to Government
 (Agriculture).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
**INDIRA GANDHI GOVERNMENT GENERAL
 HOSPITAL AND POSTGRADUATE INSTITUTE**

Puducherry, the 16th April 2021.

TENDER-CUM-AUCTION NOTICE

Sealed tenders are invited by the undersigned for sale of unserviceable items in a lot system belonging to this Institution in as-is-where-is condition.

2. The intending tenderers may inspect the items at the office of the undersigned between 10.30 a.m. and 11.30 a.m. from 10-05-2021 to 11-05-2021 with prior permission of the officer concerned. Sale of Tender Form can be had in person on payment of ₹ 100 plus GST as admissible (non-refundable) from 10-05-2021 to 12-05-2021 up to 12.00 noon.

3. Sealed tenders in the prescribed Tender Forms addressed to the Medical Superintendent, Indira Gandhi Government General Hospital and Postgraduate Institute, Puducherry, superscribed as "Tender for purchase of unserviceable articles" should reach this office on or before 12-05-2021 by 1.00 p.m. Each tenderer shall enclose a Demand Draft for an amount of ₹ 20,000 (Rupees Twenty thousand only) drawn in favour of the Junior Accounts Officer, Indira Gandhi Government General Hospital and Postgraduate Institute, Puducherry, as earnest money deposit.

4. Tenders will be opened on 12-05-2021 at 3.30 p.m. in the office of the undersigned in the presence of the tenderers who are present at the time of opening.

5. If, the highest tender amount offered by the tenderer is found to be not acceptable by the undersigned, the public auction will be conducted on the spot, keeping the highest tender amount as minimum bid value.

6. The following self-attested photocopy of the documents/certificates must be enclosed along with the tender.

- (a) Valid GST Certificate
- (b) PAN Card
- (c) Aadhaar Card/Valid Family Ration Card/Valid Driving Licence. Tenders without these certificates/documents will be rejected.

7. Individuals/Partner of a firm who have/has been punished under Criminal Procedure Code or any criminal case is under process, is not eligible for participating in the tender-cum-auction. Any false representation is found during the tender process, the tender offered by him/them will be cancelled and his/her their earnest money deposit will be forfeited.

8. If, any/all participant(s) misbehave(s) during the tender/auction process, the tenderer(s)/bidder(s) will be removed from the place of auction and also his/her/their tender(s) will be rejected and the earnest money deposit will be forfeited.

9. The earnest money deposit of the successful tenderer/bidder will be adjusted against the sale proceeds and the earnest money deposit of the unsuccessful tenderer/bidder will be discharged/returned immediately.